· DE-Amon-5051

SERIAL NO. 6 7 Pan Arab Research Center PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012) PROJECT: ELARA - FORECOURT Adnoc ادنوك 🗖 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 / Emarat إمارات 🔀 SR. # EDITING CSA SHOPPER CODE DATA ENTRY Number Name Number Name Number Name 1013 5051 MOHD Aman Mustache Ethnic Groups Beard Spectacles Gender Height Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: M | F T M S \boxtimes \boxtimes \boxtimes Umm Al Ras Al Western Fujairah Ajman Abu Dhabi Sharjah Al Ain Dubai **EMIRATE** Khaimah Quwain Region 凶 Time out Amount (Dhs) # of vehicles # of staff Time In SITE ID Month Date 8:01 08:15 0 \circ 0 2 0 Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday 13:01-17:01-20:01-07:00-10:01-DAY OF TIME OF 20:00 24:00 10:00 13:00 17:00 X VISIT VISIT 凶 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة: **APPROACH**

Scor	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

+

+			2			+		
	S	cores	Critical Areas			<u>.</u>	المجالات الأساسية	لنقاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE		_	ei liver en e	8
	5	If n	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norm etc	al			ري رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	<u>أِذَ</u>
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE: NO N/A		٠.	 إ. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن المدخين؟ 	9 4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A			ن أن الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
Г	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	\FF			 مظهر وسلوك الموظفين: 	
-	SCC	ores	Critical Areas				لل المجالات الأساسية	النقاه
	5	11.	Was the filling staff presentable and wel groomed?	YES NO		عم	11. هل كان مظهر موطف تعبله الوقود لا الف	5
2	1	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		عم لا لا نطيق	12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	4
5	5		Was the attendant wearing visible nametag?	YES	X	<u> </u>	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	5
6	6	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO	⊠ □	نعم لا	1/ مل كان الموظفون و دو دين/ لطفاء؟	6
4	۱.		SERVICE			·—	4. الخدمة:	L
Sc	or	es	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقا
2	1	5. D R	old he follow the instructions on the Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	2
6	10	6. D ty	id he confirm and repeat amount and people of fuel?	YES NO	図	<u>ب</u>	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6
6	17	7. D - I	id he fuel as per customer's instructions Dhs?		<u>-</u> XI	نعم	 الذبون - الخزان حسب تعليمات الزبون - 	6
5	_	VC	id he offer to clean windscreen	YES [⊒ ⊒ ⊠	<u>.</u> نعم لا	درهم ؟ 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء ن م ١٧٥ ل مرائد المائد) ؟	5
5			ere you charged the correct amount?		<u> </u>	نعم نعم لا	نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
3	20). W			<u>N</u>	<u>ئعم</u> لا	20 ها. قاد الموظف بإعادة المبلغ المتبقى بشكل	6

	3		+				
Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط	11
\neg	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		ž.	أي عرض قانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک	
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	Ø	لا ينطبق	<u></u>		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	٥
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.22c هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
		Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	<u>، يسعبو</u> نعم لا ينطبق	23t. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO	 نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	t
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	е
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A	 	.24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينطبق [24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم [لا [لاينظبو [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

	cores		Critical Areas								
	246	e. Were floors clea			VE	s IX	1 .		مجالات الأساسية		
	240		an ? nt when marked 'N	vlo'		_	, '	ge v. S	ت نظیفه؟ ۱۷۱۱ الته -	هل كانت الأرضيا إذا كانت الإجابة "	.24€
	ļ			NO	NO	_	ן ני ו		لا يرجى سود	إدا كانت الإخابه	
ı					N/A		لا ينطبق	·			
ĺ	2/15	Word brooks			YES	s 🗵	نعم				
ı	241.	. Were baseboard	as clean?		NO		8	ة نظيفة؟	مانط/ لوح القاعد	هل كانت ازرار الـ	.241
ŀ	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 		N/A		لا ينطبق	!			
	24-	10/	_		YES	; 🔯	نعم				
	24 g.	. Were grout clea	n?		NO		X		ليف؟	. هل كان البلاط نظ	24a
\dashv					N/A		لا ينطبق				9
					YES	X	نعم				
-	25a.	. Were trash conta	ainers clean?		NO		¥		، القمامة نظيفة؟	ز. هل كانت حاويات	250
2					N/A		لا ينطبق			من حالت مدرود	20a
1					YES	X	نعم				
	25b.	Were trash conta	niners not overflow	ving?	NO	$\overline{\sqcap}$, ,	٠: ٢٦	التا تــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
l				Ü	N/A	\exists	- لا ينطبق	02	، القمامة عير قا	رُ. هل كانت حاويات	25b
T					YES	岗					
1	26.	Was the restroon	n smelling clean 8	k fresh	NO		نع م لا	شة (بدون أي	حمام نظیفة و منع	هل كانت رائحة ال	26
		(without any offer	isive odor)?				-	,,	حمام)؟	من ديك راك رائحة كريهة في ال	.20
†					N/A	=	لا ينطبق				
1	27.	Were all the facili	ties inside the res	troom in	YES	X	نعم	مام تعمل بشكل	جهيزات في الح	. هل كانت جميع الن	27
	good working condition? require comment when marked 'No'		,	NO	П	¥	_	11	جيّد؟		
	_	- quint committee	which marked No			_		7	يرجى اللوصي	ب. كانت الإجابة "لا"	ا إدا ،
┝					N/A	<u>Ц</u>	لا ينطبق				
2	28. Was the Mosque premises clean?				YES		نعم	ف (ة)؟	فاعة المسجد نظي	. هل كان مبني أو ا	28
	r	equire comment	when marked 'No	, I	NO		¥	توضيح	ة "لا" يرجى ال	إذا كانت الإجاب	
	-			,	N/A	N	لا ينطبق	*****			
	nmer										
nn	mei	ns:									
on 										ر/ الملاحظات:	تعليق
on 										ر/ الملاحظات:	تعليق
on		FOR OFFIC	CE USE ONLY					ب فقط	لاستخدام المكت		تعليق
6		FOR OFFIC النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط	Evaluati	ion:			ب فقط	لاستخدام المكتد		تعليق
		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Evaluati Approaci				ب فقط			تقییم:
		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط	Approac	:h	I Initi	al Check		نحو المحطة	ر لاقتر اب من/ التقدم	قییم
		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط		h Is and			ks	نحو المحطة ، الأولية		تقییم:

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

_

النظافة - الحمامات والمسجد

No.		The second secon	
Receipt	ال	آيو_	3/
175986 Date 13	-06-	الناريخ:	7
رفم اللوحة: الكوكة). Plate No.	Time:	1 El الوقت:	וטונים marat
C8		ə:	كيلومار: .
	(Optional)		(اختياري) ا
النتج Product		درهم AED	فلس Fils
☐ Super	ممتاز	_	
□ Special 4	خصوصو	50	00
☐ Diesel	ديزل	· \	1, 1
☐ Kerosene	كيروسين	\	
Lubricants	زيوت	•\	\
☐ Other	أخرى		.
. ·			
	لإجمالي		
	Total	50	00
Total amount in words		بلغ بالحروف	ا بجماني ند درهم:
Thank you for visiting Emarat. Please drive safely.		تكم "امارات". دة بحذر.	ستراب شكراً لزيارا يرجى القيا
Staff Name:			اسم الموظ
Reg. No. 657 Staff S	Signature		التوقيع:

SERIAL NO.

		٠.,
	÷	